

# DE AMBTENAAR

A.N.A.A.B. ARUBA.

Maandblad van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba

## JAARVERGADERING 1965

Ruim 80 leden hebben de jaarvergadering bezocht, een opkomst waar het bestuur erg verheugd over is.

Diegenen onder de lezers die ervaring hebben op het gebied van het verenigingsleven, weten, dat de jaarvergaderingen maar bedroevend slecht bezocht worden. Een teken dat het werk van de ANAAB-Aruba in het middelpunt van de belangstelling staat.

Op deze vergadering is wel gebleken dat de leden het beleid van het bestuur steunen en dat de aanpassing van de duurtetoelag prioriteit verdient boven een vijf daagse week.

Het schijnt dat dit laatste besluit door diverse zijde, helaas aan enkele leden, verkeerd geïnterpreteerd wordt.

ANAAB-ARUBA is niet tegen een vijfdaagse werkweek maar zij meent dat het geld, dat de invoering van een vijfdaagse werkweek gaat kosten, beter eerst besteed kan worden aan verhoging van de duurtetoelag.

Al jarenlang voert de overheid o.a. als argument aan, dat er geen geld is om de duurtetoelag te verhogen. Indien er dan eindelijk wel geld blijkt te zijn dient dat dan ook aan de verhoging van de duurtetoelag besteed te worden.

De bestuursfuncties zijn als volgt verdeeld:

Voorzitter: K. Norder

Vice-voorzitter: H. Lopez

Secretaris: J. Lamens

2e secretaris: L.G. Frans

penningmeester: J.A. Ruiz

2e penningmeester: E. Fowler

leden: A. Baptist, C. Brinkenberg, G. Krist.

Op de vele vragen over het recreatiecentrum werd door de heer G. Krist al-

le-inlichtingen gegeven. Echter dient hierbij opgemerkt te worden dat de "Stichting" geen verantwoording verschuldigd is aan de algemene vergadering.

De "Stichting" is gebonden aan de wettelijke bepalingen die er in het algemeen voor stichtingen bij de wet zijn gesteld.

Verder dient het bestuur van de "Stichting" zich strikt te houden aan de bepalingen zoals vermeld in de stichtingsactie.

Het is verheugend dat het werk van de Stichting in de belangstelling komt te staan van de ambtenaren, en het stichtingsbestuur is natuurlijk altijd bereid alle vragen, zover mogelijk, te beantwoorden.

Het dient echter duidelijk te zijn dat het "Stichtingsbestuur" geen verantwoording verschuldigd is aan de algemene ledenvergadering van de ANAAB-Aruba. Hierdoor zou het onafhankelijke karakter van de Stichting in gevaar komen.

## BESTUURSMEEDEDELINGEN

De eerstvolgende bestuursvergadering wordt gehouden op Dinsdag 11 Mei 1965 in het bondskantoor, Nassastraat 68 Oranjestad. Indien U het bestuur wenst te spreken kunt U dit doen voor aanvang der vergadering om 20.00.

Indien er leden zijn die naast dit blad "de Ambtenaar" van ANAAB-Curacao wensen te ontvangen kunnen zij zich opgeven bij de secretaris.

De kosten zijn Fl. 6.- per jaar.

Indien U meent voor dit blad een bijdrage te kunnen leveren in de vorm van een interessant artikel, Copy is altijd welkom en kan worden gezonden aan een der bestuursleden.

Het secretariaat van de "Bond van Gepensioneerden Nederlandse Antillen" is gevestigd p/a A. van Kerckwijk Acacia-laan 1 Socst.

Het secretariaat ANAAB-Aruba is thans gevestigd:

J. Lamens - Balashi 81 telefoon 1883.

Alle correspondentie betreffende de ANAAB en het maandblad dient aan hem gericht te worden.

Hoewel de meestes leden het wel reeds via hun reisagent hebben vernomen gaat het charter van de T.C.A. niet door.

Na 4 jaar zelf de organisatie van charterreizen naar Nederl. te hebben verzorgd, meende het bestuur van de ANAAB dat thans zoveel aanbod van chartervluchten aanwezig was dat zij dit niet meer zelf hoefde te doen. De voorlichting van de reisbureaux betreffende het niet doorgaan van het T.C.A. charter liet echter wel e.e.a. te wensen over, het ANAAB-Aruba bestuur draagt hiervoor echter geen enkele verantwoording.

## VERSLAG

van de bestuursvergadering van 9 Maart 1965, gehouden in het kantoor van de Bond, Nassastraat 68 Oranjestad.

1. *Opening* Om 20.00 werd de vergadering door de voorzitter geopend, 2 bestuursleden waren afwezig.

2. *Notulen vorige vergadering.* De politievertegenwoordiger is het niet geheel eens met het gestelde. De meeste politieambtenaren stellen meer prijs op een beter gevulde portemonnaie dan op verbeteringen die misschien als argument gebruikt kunnen worden om positieverbetering op de lange baan te schuiven. Van zijn bezwaar wordt aantekening gehouden.

*Ingekomen en uitgaande stukken.* Volgens de Juridisch adviseur staat di geval

er nog gunstiger voor dan een ander bijna indientiek geval. Een verzoek om ondersteuning van het lid is door het bestuur echter nog niet ontvangen.

4. *Contributie inhouding.* Het blijkt dat er enkele tekortkomingen zijn in de administratie. Over het algemeen werkt het systeem van inhouding op het salaris uitstekend. E.e.a. dient wel in het komend jaar verbeterd te worden.

5. *Ledenwerving.* Besloten wordt met ingang van mei a.s. een actie te beginnen met aantrekkelijke prijzen. In het maandblad moet e.e.a. tijdig bekend worden gemaakt.

6. *Candidaten:* Alle kandidaten voor een bestuursfunctie hebben dit nog niet schriftelijk bevestigd. Gewacht zal worden tot zaterdag, daarna zullen zij die dit nog niet gedaan hebben worden afgevoerd.

7. *Verslag jaarvergadering ANAAB Curaçao.* Men dient wat voorzichtiger te zijn bij zijn uitlatingen. Een en ander kan licht aanleiding zijn tot misverstand. In de toekomst dient dit te worden voorkomen.

8. *Prijzen en duurtetoelag:* Na enige bespreking is men van mening dat de algemene vergadering over het te volgen beleid een beslissing dient te nemen.

9. *Rondvraag:* Enkele technische vragen betreffende de algemene vergadering worden opgelost.

De inhouding der belasting in 8 maanden ondervindt nogal wat tegenstand hoewel het idee om de maand december vrij van inhoudingen te maken veel sympathie ondervindt. In deze zin zal aan het B.C. een antwoord worden verstuurd.

Een aftredend bestuurslid bedankt het bestuur voor de prettige samenwerking. Vragen betreffende diensttijd bij terugkeer naar Nederland en pensioenaanspraken worden door de secretaris beantwoord. De vergadering werd om 23.00 gesloten.

### Bestuur ANAAB-Curacao

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de ANAAB-Curacao bestaat uit de volgende personen: E. P. Monte, voorzitter; O. Martina, vice-voorzitter; G. Th. Hernandez, secretaris; J. Droog, 2de secretaris; G. A. de Oude, penningmeester; K van

## WILT U EEN ZORGELOOS VERLOF ?

BEL

**E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.**

REISBUREAU

Tel: 1492/1493

den Bosch, 2de penningmeester; R. S. Arends, E. A. Carty en S. M. Simmons, commissarissen.

### Kortingen op vertoon van lidmaatschapkaart

Manhattan Store Oranjestad geeft op vertoon van lidmaatschapkaart een korting van 5% op aankoop van alle goederen.

### Koninklijk bezoek aan Aruba

Het Koninklijk bezoek aan Aruba is alweer enige tijd achter de rug. Slechts weinigen weten hoeveel organisatie en voorbereiding daaraan vooraf gegaan zijn.

Het is daarom verheugend, dat degenen die met de voorbereiding waren belast, deze keer enkele belangrijke verbeteringen hebben ingevoerd welke zeer op prijs zijn gesteld.

Het betreft de verzorging van de politie die bij voorgaande gelegenheden maar moest zien dat ze ergens een hapje konden eten.

Deze keer was ook hieraan gedacht en dit is door het personeel, dat hierbij betrokken was, zeer op prijs gesteld.

### Tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige behandeling

Bij informatie is ons gebleken, dat nog verschillende ambtenaren niet op de hoogte zijn van de mogelijkheid tot vergoeding van kosten van geneeskundige behandeling.

Wij laten daarom in het kort de hoofdzaken der betreffende P.B.'s hier volgen:

De ambtenaar komt in aanmerking voor vergoeding, wanneer over een periode van 3 aaneensluitende maanden de kosten voor huisdokter, botica, ziekenhuis, specialisten, ziekenvervoer meer hebben bedragen dan 5% van het salaris in diezelfde 3 maanden. Hierbij dient U te weten, dat zo'n periode van 3 maanden niet op de eerste van een maand heeft aan te vangen, maar b.v. ook van 22 maart tot 22 juni mag lopen, als dat gunstiger voor U is.

Van het bedrag aan kosten, dat deze 5% van het salaris overschrijdt, krijgt U 75% vergoed.

Om in aanmerking te komen voor een tegemoetkoming, moet U binnen een half jaar na de door U gekozen periode



**REY DE COPAS**

EL REY DEL TRAGO

ARUBA DISTILLING CO.

Wilhelminastraat 47

Tel. 1266

van 3 maanden een verzoek hebben ingediend, welk verzoek vergezeld moet gaan van de betreffende nota's.

Landsambtenaren kunnen dit het beste indienen bij landsfinancien en eilandsambtenaren bij personeelszaken.

Let wel, ook de ambtenaren, die een voorschot hebben gevraagd en gekregen om de ziektekosten te kunnen voldoen, dienen, als zij volgens het bovenstaande in aanmerking komen, ook een verzoek in te dienen voor een tegemoetkoming. Dit bedrag wordt dan van het voorschot afgetrokken, zodat U minder heeft terug te betalen. Dit laatste wordt speciaal genoemd, omdat juist van deze groep velen vergeten de tegemoetkoming aan te vragen en de overheid dus geld ca-deau doen.

Bovengenoemde regeling geldt niet alleen voor de ambtenaar zelf, maar ook de ziektekosten, gemaakt voor vrouw en kinderen komen voor vergoeding in aanmerking, ook van die ambtenaren, die voor zichzelf recht op helemaal vrije geneeskundige hulp hebben

K.N.

**ARTIKEL 94 VAN  
P.B. 1964 no. 159**

Het is Artikel 94 uit het Materieel Ambtenarenrecht, als P.B. 1964 no. 159 aan alle ambtenaren uitgereikt, dat wel de meeste stof tot gesprek heeft gegeven, voor een grote groep van ambtenaren.

Dit artikel regelt de volgorde van ontslag bij veranderingen in de dienst of het bedrijf waarbij de ambtenaar werkzaam is en bij inkrimping.

Het voornaamste echter is, dat hierbij een verschil wordt gemaakt tussen hen, die zijn uitgezonden op grond van het West-Indisch Uitzendingsbesluit 1925 of het West-Indisch Detacheringsbesluit 1930 en de andere ambtenaren.

Hiermede zal men willen bereiken, dat de Antilliaanse ambtenaar wordt beschermd.

Wij vragen ons echter af of een dergelijke bepaling nodig is.

Men kan immers bij het aantrekken van nieuwe krachten rekening houden met de toekomst en hen slechts op een kort arbeidscontract uit laten komen.

De Ambtenarenbond kan onmogelijk

voorzitter zijn van een bepaling waarbij er verschil wordt gemaakt tussen de ambtenaren onderling, ook niet als dit gaat om een bepaling als het onderhavige.

Immers, de bond is er voor alle partijen en zij zou de belangen wel slecht behartigen als zij de belangen van de één behartigde *TEN KOSTEN VAN* de andere groep.

Bovendien zitten er aan de tekst, zoals die thans luidt grote bezwaren verbonden zoals:



**Het beste adres voor:**

- **Bouwmaterialen**
- **Gereedschappen**
- **Ijzerwaren**
- **Verf**
- **Scheepsartikelen**
- **Sportartikelen**
- **Sanitair**
- **Fietsen**
- **Allerlei Gaas**
- **Triplex**

**ANTILLIAN  
MERCANTILE  
CORP.**

ORANJESTAD - SAN NICOLAS  
TEL. 1804-1145 TEL. 5635

1. Waarom is in de tekst niet gesteld, dat zij die buiten de Antillen zijn geboren het eerst worden ontslagen. Nu wordt wel de ambtenaar die is uitgezonden genoemd, maar niet degene, die hier lokaal is aangenomen, maar wel is geboren in Nederland of Suriname. Bovendien zou de Antilliaan, die werkzaam was in Nederland en daar op een uitzendingsbesluit naar de Antillen is gekomen ook niet vroegtijdig ontslag worden bedreigd.

Dit is wel een slechte bescherming van de belangen van de Antilliaanse ambtenaar.

2. Ten aanzien van het ontslag van de uitgezonden zijn geen verdere bepalingen opgenomen betreffende de onderlinge rangorde. Het is dan is mogelijk om iemand met 15 Antilliaanse dienstjaren te ontslaan voor iemand, die hier bij wijze van spreken nog maar 3 jaar is. Dit zou aanleiding kunnen geven tot grove onbillijkheden.

Zou dan ook de overheid van mening zijn, dat er beschermende bepalingen moeten komen voor de Antilliaanse ambtenaar, hoewel wij, zoals gezegd, de noodzaak daartoe niet zien, dan zou het in elk geval nog juist zijn om dit verschil te maken bij lid e, door te zeggen, dat bij een *GELIJK* aantal dienstjaren de ambtenaar, die buiten de Ned. Antillen is geboren, voor de Antilliaanse ambtenaar met ontslag gaat.

Wij zouden het op prijs stellen over deze materie ook reacties van leden te ontvangen. Bij voorkeur op schrift.

K. NORDER.

**CONTINU REGELING**

De eerste stap is door de overheid gezet op de lange weg van de regeling van de continu-arbeid.

De continu-arbeid is in Nederland al in 1935 bij de wet geregeld, zodat er op dit gebied hier nog een achterstand is van 30 jaar.

De hoofdpunten die in deze wet zijn geregeld omvatten o.a.

Vaststelling van verplichte rusttijden. Minimum leeftijd voor het verrichten van nachtarbeid.

Periodieke keuring. Maximum leeftijd voor het verrichten van nachtarbeid.

Het toekenne van snipperdagen. Het toekennen van een continu toeslag.

Het besuur van de ANAAB-Aruba heeft VIJF jaar geleden, aan Regering en Eilandsoverheid, reeds verzocht om de continu-arbeid te regelen, waarbij ontwerpen werden ingediend.

De Regering besloot tot bestudering over te gaan, en dat doet zij dan nog steeds. Dit onderwerp wordt trouw elke

In verband met onze ledenwerfactie verzoeken wij onze leden deze bladzijde aan een collega, die nog geen lid van de bond is, te willen geven.  
Op verzoek zijn losse bladzijden bij de secretaris verkrijgbaar.

Algemene Nederlands-Antilliaanse  
Ambtenarenbond Aruba.  
A.N.A.A.B.-Aruba.

Secretariaat:  
J. L A M E N S  
Balashi 81.  
L.S.

Hoewel U werkzaam bent als ambtenaar, bent U tot op heden nog geen lid van onze Bond. Dat organisatie in deze tijd hard nodig is om de belangen der werknemers te behartigen blijkt wel uit de oprichting van allerlei werknemersbonden.

De Algemene Nederlands-Antilliaanse Ambtenaren Bond Aruba behartigt reeds meer dan 25 jaar de belangen van de ambtenaren op Aruba en telt ruim 600 leden. Dat kunnen er echter nog veel meer worden als alle ambtenaren zich aansluiten.

Teneinde zo sterk mogelijk te staan is het dringend noodzakelijk, dat alle ambtenaren, dus OOK U, die nog geen lid zijn van de Bond, zich als zodanig opgeven door middel van onderstaande formulier.

Wij maken het U reuze gemakkelijk. U wordt niet geplaagd door een kwitanteloper, want de contributie wordt in de eerste drie maanden van het jaar, dus in de belastingvrije maanden, op Uw salaris ingehouden.

De contributie van onze Bond bedraagt:

Bij een basisbezoldiging van:

Tot f. 2000,00	f. 6,00 per jaar.
van f. 2000,00 tot f. 3000,00	f. 9,00 per jaar.
van f. 3000,00 tot f. 4000,00	f. 12,00 per jaar.
van f. 4000,00 tot f. 6000,00	f. 15,00 per jaar.
f. 6000,00 of meer	f. 18,00 per jaar.

De contributie is wel altijd voor een heel jaar verschuldigd.

Daarvoor in de plaats krijgt U:

1. Een steeds betere belangenbehartiging doordat de bond groter wordt.
2. Elke maand ons maandblad "De Ambtenaar"
3. Bijstand, in bepaalde gevallen zelfs juridische bijstand, in de ogenblikken, dat U dat hard nodig kunt hebben.
4. Als U onmiddellijk de beide onderstaande strookjes invult en aan het secretariaat stuurt bent U gedurende 1965 gratis lidmaatschap.

Gebruik deze gelegenheid en meldt U onmiddellijk als lid.

Het bestuur van A.N.A.A.B.-Aruba.

Gelieve onderstaande formulieren beide in te vullen en te ondertekenen, een is voor het Gouvernement en de andere voor onze administratie.

Ondergetekende: ..... (naam)  
Werkzaam bij: ..... (dienst)  
meldt zich als lid van de A.N.A.A.B. Aruba en verzoekt de contributie op zijn salaris te doen inhouden.  
Basisbezoldiging: F. .... Aruba, ..... 196...  
..... (handtekening)

Ondergetekende: ..... (naam)  
Werkzaam bij: ..... (dienst)  
meldt zich als lid van de A.N.A.A.B. Aruba en verzoekt de contributie op zijn salaris te doen inhouden.  
Basisbezoldiging: F. .... Aruba, ..... 196...  
..... (handtekening)

Aan het secretariaat  
J. Lamens Balashi 81

keer weer op de audientie-agenda geplaatst, het antwoord is steeds weer hetzelfde "het heeft de aandacht".

Het Eilandgebied antwoordde vijf jaar geleden schriftelijk, "dat het onderwerp voorlopig nog niet belangrijk was".

Nu er zoveel specialisten op sleutelposities weggaan, is het onderwerp wel belangrijk. Indien deze materie vijf jaar geleden geregeld was, waren veel van deze specialisten gebleven, ook diegenen, die vier, drie en twee jaar geleden, te leurgesteld weggingen.

Op specialisten moet men zuinig zijn en het wordt de hoogste tijd dat de Overheid gaat inzien dat men de achterstand van 30 jaar ten spoedigste moet inlopen.

In een van de volgende nummers komen wij nader op dit onderwerp terug.

## Verslag bestuursvergadering van 25 Maart 1965

Aanwezig waren de heren: H. Lopez, C. Brinkenberg, K. Norder, J.A. Ruiz, G. A. Krist, L. G. Frans, E. D. C. Fowler, A. Baptist, J. Lamens.

De heer H. Lopez opende om 20.00 de vergadering en heette speciaal de nieuwe bestuursleden van harte welkom. Voorts deelde hij mede dat hij zich niet meer als voorzitter beschikbaar stelde, deels vanwege de drukke werkzaamheden die aan het voorzitterschap verbonden zijn.

De bestuursfuncties werden als volgt verdeeld:

Voorzitter: K. Norder

Vice-voorzitter: H. Th. Lopez

Secretaris: J. Lamens

2e Secretaris: L. G. Frans

Penningmeester: J. A. Ruiz

2e Penningmeester: E. D. C. Fowler

Commissarissen: A. Baptist

C. Brinkenberg

C. A. Krist.

Voor het Eilandelijk G. O. werden aangewezen:

Als vaste leden: H. Th. Lopez, K. Norder, L. G. Frans.

Als plaatsvervangende leden: G. A. Krist, A. Baptist, E. D. C. Fowler.

Voor het landelijk G. O.:

Als vaste leden: C. Brinkenberg, K.

Norder, J. A. Ruiz.

Als plaatsvervangende leden: J. Lamens, L. G. Frans, G. A. Krist.

Besproken werd verder:

De agenda voor de komende ANAAF vergadering.

Een verzoek om juridische bijstand, dat voorlopig werd afgewezen omdat niet aan de voorwaarden werd voldaan.

Een verslag van het onderhoud dat het bestuur van de ANAAF had met het B.C. van Curacao.

Mededeling werd gedaan dat een onderhoud werd aangevraagd met het B.C. van Aruba met als enigste agendapunt: Verhoging duurtetoelag.

Na dankwoorden aan de afgetreden voorzitter sloot de nieuwe voorzitter om 22.30 de vergadering.

## INFORMATIEKANTOREN

Het artikel in het januarinummer betreffende het forum op Curacao tussen Handel, Overheid en Vakverenigingen heeft op Aruba in kringen van de Handel nogal aandacht getrokken. Speciaal het uitwisselen van informatie over wanbetalers

Hoewel het geen taak is van de ANAAB-Aruba om zich bezig te houden met wanbetalers onder de ambtenaren, we betreuren het wel dat ze er zijn, hebben wij wel het idee dat deze wanbetalers de prijs beïnvloeden die bonafide kopers voor hun inkopen moeten betalen.

Immers, indien wanbetaling grotere vormen gaat aannemen, zal de handelaar het risico in zijn prijzen moeten verdisconteren en betaalt de bonafide koper voor een gedeelte mede aan de strop die de wanbetaler de handelaar bezorgt.

Ongekeerd redenerend; kan de prijs dus dalen indien de handelaar de wanbetalers kan uitsluiten en in het dalen van prijzen is de ANAAB ten zeerste geïnteresseerd.

Indien de handel er toe over gaat een informatiekantoor te openen dient zij de verantwoordelijkheid ten opzichte van de gemeenschap ten volle te beseffen.

Uiterste discretie dient in acht genomen te worden ten aanzien van de informatie die hun verstrekt wordt over hun a.s. client.

Inlichtingen dienen uitsluitend gegeven te worden aan de aangesloten handelaren en aan niemand anders terwijl wij het voeren van een gesplitste administratie ten zeerste aanbevelen. Een gedeelte bestaat uiteen, door een, verantwoordelijk persoon geleide administratie die de wanbetaler voorziet van een nummer.

In het tweede gedeelte wordt onder dat nummer zijn "record" bijgehouden.

Nogmaals duidelijk gesteld, de ANAAB heeft geen bemoeienissen met wanbetalers, zij heeft, voor haar leden, wel belang bij een daling der prijzen en in dit licht bezien gelooft zij dat een informatiekantoor nuttig kan werken mits de Handel de verantwoordelijkheid aanvaardt voor een juiste en vooral discrete administratie.

## Nieuwe bestuur van de Arubaanse Onderwijsbond

Het nieuwe bestuur van de Arubaanse Onderwijsbond is als volgt samengesteld.

Voorzitter J. Bastiaanse;

Bestuursleden R. Raayman, E. Ferol,

P. van Veen, G. Loo, C.A. Bruce,

W. H. Finck.

## Wist U Dat?

Oranjestad. Het overweldigende succes van de gramfoonplatenactie van Tropical Bottling Company gedurende November en December vorig jaar en de vele aanvragen voor een nieuwe campagne, hebben ons doen besluiten een nieuwe campagne te beginnen. En hoe .... ongelooflijk deze nieuwe platen campagne .... Niet alleen voor COCA COLA maar voor AL ONZE LIMONADES en soda water. En nu slechts 20 dopen (minder dan één kist voor fl. 3.50) en fl. 1.50 of fl. 2.00 en U kunt op ons kantoor uitzoeken uit een collectie als nimmer te voren. Profiteer direct van deze unieke aanbieding. Er is keuze voor iedereen.

DRINK  
*Coca-Cola*

## Verdere verhoging pensioenen in Nederland

In verband met de verhoging van de salarissen van de ambtenaren in Nederland met 3%, ingaande 1 januari 1965, zullen de Nederlandse overheidspensioenen een overeenkomstige verhoging ondergaan. Naast deze verhoging zullen die pensioenen nog worden verhoogd met 4.2% in verband met de na-calculatie van de loontrend 1964 en voorts nog met de vierde fase van de gedifferentieerde salariswijziging van 1 januari 1962, welke voor de pensioneerden is bepaald op 2%. Een en ander houdt in, dat de pensioenen van de Nederlandse ambtenaren per 1 januari 1965 met 9.33% worden verhoogd.

## VERKLARING

De ondergetekenden, leden van de kascommissie, verklaren hierbij de boeken en bescheiden van de penningmeester van de ANAAB over het jaar 1964 te hebben gecontroleerd. Op grond van de resultaten van dit onderzoek stellen zij de algemene vergadering voor de penningmeester voor zijn beheer over 1964 decharge te verlenen.

Bij deze verklaring behoren de volgende bijlagen, opgemaakt per 15 maart 1965:

1. Kasopname.
2. Overzicht van saldi der geldmiddelen en van waardepapieren bij de Holl. Bank Unie.
3. Overzicht geldmiddelen Stichting Ambtenaren Recreatieoord.
4. Overzicht geldmiddelen "Steunfonds".
5. Nota van bemerkingen.

Oranjestad, 26 maart 1965.

De Commissieleden,  
w.g. P. H. M. Boumans,  
F. Hogesteeger,  
J. Mevius.

## ACHTERGRONDEN VAN HET INTERGEMEENTELIJKE BOUWFONDS

### Doel van de instelling.

Het doel van de N.V. Bouwfonds Nederlandse Gemeenten is bevordering van

het eigen-woningbezit, met name bij bevolkingsgroepen met een inkomen om het gemiddelde of lager; een tweede doelstelling is, het sparen te bevorderen.

Dat gemeenten zich op dit gebied hebben begeven, heeft verschillende redenen. Zo huldigden de initiatiefnemers de opvatting dat de overheid, in het kader van haar bemoeienis met de volkshuisvesting, ook bij de bevordering van het eigen-woningbezit een taak heeft. Zij waren bovendien van oordeel dat het particuliere bedrijfsleven op dit gebied niet voldoende activiteit ontplooidde, vooral niet ten behoeve van de kleine man.

Van het begin af aan is er aangestuurd op *verantwoord* eigen-woningbezit, het verschaffen van de juiste woning aan de juiste persoon. Alleen dan was eigen-woningbezit volgens de opvatting van de oprichters een positieve bijdrage tot verbetering van de volkshuisvesting. De personen die terzijde zouden worden gestaan bij hun streven zich een eigen woning te verschaffen, moesten worden geselecteerd omdat niet voor iedereen het eigen huis de meest geschikte woonvorm is. Voorts moesten de te verlenen diensten zich niet beperken tot het verschaffen van een verantwoorde financieringsmogelijkheid; zij zouden ook bemoeiing met de bouw van het huis moeten omvatten. Deze opvatting werd de jonge intergemeentelijke instelling bij haar porrichting in 1946 als richtsnoer meegege-

### Vorm en organisatie.

Dat de instelling de vorm van een naamloze vennootschap verkreeg, hield verband met door de Verzekeringskamer in deze richting geuite wensen. Ongebruikelijk voor een N.V., maar logisch voortvloeiend uit de sociale doelstelling van het bedrijf, is de in de statuten opgenomen bepaling dat op de aandelen slechts een zeer beperkt dividend kan worden uitgekeerd.

Alleen gemeenten kunnen aandeelhouder van het intergemeentelijke bouwfonds worden. Door dit te doen openen zij voor hun inwoners de mogelijkheid van de diensten van het Bouwfonds gebruik te maken.

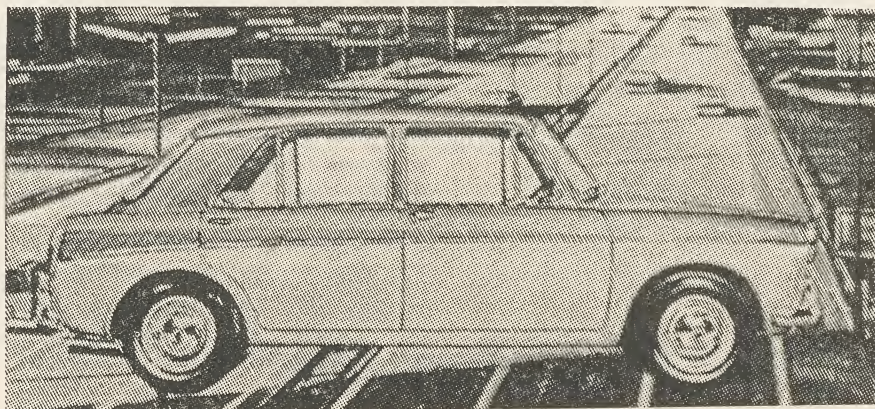
Het voor een gemeente verplichte aantal aandelen (deze zijn f. 250.— groot) wordt berekend door uit te gaan van f. 0.40 per inwoner; voor grote gemeenten ligt het per inwoner te nemen aandelenkapitaal lager dan dit bedrag.

Op dit ogenblik zijn ruim 600 gemeenten — uit geheel Nederland op de provincies Noordbrabant en Limburg — aandeelhouder in de N.V. Binnen ieders aandeelhoudende gemeente bevindt zich een "afdeling" van het Bouwfonds.

De afdelingen hebben een zelfstandig leven. Zij worden bestuurd door een "plaatselijke commissie" waarin behalve een drietal Bouwfondsdeelnemers ook een vertegenwoordiger van het gemeentebestuur zitting heeft en de gemeente-archi-

## MG 1100

## Safety Fast



### KUSTERS TRADING CO.

Nassastraat 8 Oranjestad Aruba

Tel. 1012

tect of een andere door B. en W. aange-  
wezen technisch deskundige. Op deze  
manier kan het gemeentebestuur te allen  
tijde zeggenschap houden in het doen en  
laten van de afdeling. De leden van de  
plaatselijke commissie ontvangen geen be-  
zoldiging, zij verrichten hun afdelings-  
werk uit ideële motieven. Alleen de  
plaatselijke secretaris-penningmeester ont-  
vangt voor zijn werkzaamheden een be-  
scheiden tegemoetkoming.

De plaatselijke commissie kan een doel-  
treffende verbindingsschakel vormen tus-  
sen de deelnemers en dat Bouwfonds.

## Ledenwerving en voorlich- ting.

Uit het streven van het intergemeente-  
lijke bouwfonds naar verantwoord eigen-  
woningbezit vloeit voort dat men een  
voorzichtige acquisitie moet voeren. Het  
is niet de bedoeling om personen die uit  
hoofde van hun beroep, karakter en/of  
financiële capaciteiten ongeschikt geacht  
moeten worden voor een eigen huis, toch  
als deelnemer te werven.

Tot op zekere hoogte geldt dit al voor  
het spaarders inschrijven — de meeste  
personen worden spaarder van het Bouw-  
fonds met de bedoeling te zijner tijd een  
eigen woning te verkrijgen — maar het  
belangrijkst is deze kritische instelling  
uiteraard tegenover hen die wensen te  
bouwen en daartoe een lening aanvragen.

De aanmeldingen als spaarder worden  
in de plaatselijke commissie behandeld;  
alleen met toestemming van de commissie  
wordt een kandidaat als spaarder aan-  
vaard.

De aanvragen voor een Bouwfondsle-  
ning moeten eveneens de plaatselijke com-  
missie passeren. Is de commissie van  
oordeel dat de kandidaat-schuldenaar niet  
geschikt is voor een eigen woning of dat  
hij zijn verplichtingen niet zal nakomen,  
dan wordt de leningsaanvraag afgewezen.

De deelnemers worden voorgelicht door  
het vijfmaal per jaar verschijnende tijd-  
schrift "Ons eigen huis", het officiële or-  
gaan van het Bouwfonds dat tevens  
nieuws bevat over het sparen, de finan-  
ciering, woningbouw, woninginrichting  
etc.

## Het sparen.

Het is voor diegenen die van het Bouw-  
fonds een lening wensen niet verplicht  
dat zij eerst Bouwfonds-spaarder zijn ge-  
weest. De spaarmogelijkheid bij het  
Bouwfonds dient om de aspirant-bouwers  
die nog niet over een bij de bouw beno-  
digd eigen-geldbedrag beschikken, in  
staat te stellen dit geld zo snel en zo ge-  
makkelijk mogelijk bijeen te krijgen. In  
1961 beliep het aantal spaarders om-  
streeks 12.000. Per maand moet ten min-  
ste f. 50.— worden gespaard; willekeu-  
rig hogere bedragen zijn echter altijd  
toegestaan. De incasso van het spaar-  
geld geschiedt waar mogelijk door een  
bode die iedere maand bij de spaarders  
aan huis komt. Dit maandelijks bode-  
bezoek draagt ertoe bij dat het sparen  
niet wordt vergeten en dat men er min-  
der gemakkelijk toe komt eens een keer  
over te slaan.

Over het spaargeld wordt een flinke  
rente vergoed (in 1961 3,6%). Admi-  
nistratie- en incassokosten zijn er niet.  
Een onkostenbedrag wordt alleen gehe-  
ven van degenen die zich ontijdig (d.w.z.  
wanneer ze niet ten minste vier jaar  
trouw gespaard hebben) laten royeren en  
van hun bouwplannen afzien. Deze maat-  
regel is genomen om het al te lichtvaar-  
dig spaarder worden tegen te gaan en om  
hen die eenmaal spaarder zijn, ertoe te  
brengen vol te houden tot het doel is be-  
reikt.

## Bouwkundige bijstand.

Zal een eigen-huis-bezitter van zijn  
woning blijvend profijt hebben, dan  
moet deze woning aan hoge eisen vol-  
doen wat soliditeit, ruimte en comfort,  
dus wat permanente bewoonbaarheid be-  
treft. Het huis moet zoveel mogelijk te-  
gemoetkomen aan de bijzondere wensen  
en behoeften van zijn gezin. Maar daar-  
naast moet het ook betaalbaar zijn: hij  
moet niet meer behoeven te verwonen  
dan in verband met zijn inkomen verant-  
woord is.

Teneinde te bereiken dat de woningen  
voor de deelnemers zo goed mogelijk aan  
al deze voorwaarden voldoen, heeft het  
Bouwfonds een Technische Dienst in het  
leven geroepen.

De diensten die de Technische Dienst  
de deelnemers verleent bestaan in het  
kort uit:

advies bij de keuze van een bouwplan,  
het controleren van deugdelijkheid en ge-  
schiktheid van het bouwplan,  
het opzetten van een voorlopige kostenra-  
ming,  
het verzorgen van de administratieve  
bouwvoorbereiding,  
het controleren van de aanneemsom en  
het eventueel hierover onderhandelen  
met de aannemer,  
het opstellen van de definitieve kostenbe-  
rekening,  
het regelen van en uitoefenen van con-  
trole op het bouwtoezicht,  
het verrichten van de termijnbetalingen  
aan de aannemer,  
het opnemen van de gereedgekomen wo-  
ning,  
het opstellen van een eindafrekening.

De Technische Dienst streeft er naar,  
de woningbouw voor de deelnemers zo  
rationeel mogelijk te doen plaatsvinden.  
Ter verkrijging van kostenbesparing zo-  
wel als van kwaliteitsverbetering wordt  
zoveel mogelijk standaardisatie toege-  
past, een werkwijze die goede resultaten  
biedt doordat de woningbehoeften van  
de deelnemers zich doorgaans binnen  
een beperkt typengebied bewegen.

Voor de deelnemerswoningen wordt zo-  
veel mogelijk het Bouwfondsstandaardbe-  
stek voorgeschreven, een "zwaar" bestek  
dat ondanks zijn standaardisatie voldoende  
ruimte overlaat voor bijzondere wen-  
sen van deelnemer en architect.

Naast het standaardbestek zijn series  
standaarddetails en -kozijnen ontwikkeld.  
Keukens, ramen, deuren, kozijnen, trap-  
pen, etc. worden in standaardmaten en  
standaarduitvoeringen voorgeschreven. De  
besparing die hiermee wordt bereikt  
vloeit in de eerste plaats voort uit de  
omstandigheid dat een groot deel van de  
genoemde onderdelen kant en klaar in  
massa als industrieel serieprodukt kan  
worden aangekocht.

De deelnemers zijn in principe vrij in  
de keuze van hun bouwplan. Er staat  
hen echter ook een serie standaardplan-  
nen ter beschikking waaruit zij desge-  
wenst hun huis kunnen uitzoeken. Deze  
plannen zijn door goede architecten ont-

worpen; ze waarborgen dat men een voortreffelijke woning verkrijgt tegen een naar verhouding lage prijs. Een bijzondere categorie der standaardplannen vormen de woningtypen "bouwsysteem BG": met een speciaal voor de alleenstaande woning ontworpen bouwsysteem in ongeveer een maand te bouwen, voortreffelijke huizen.

In die gevallen waarin de Technische Dienst standaardbestek met bijbehorende details én een standaardplan heeft kunnen voorschrijven, kan voor een goede kwaliteit zelfs schriftelijk worden ingestaan. Er wordt voor deze woningen een "certificaat van deugdelijkheid" afgegeven, een garantie-bewijs dat de toekomstige eigenaren een uitstekende woning waarborgt. Dit certificaat van deugdelijkheid is uniek in de Nederlandse woningbouw.

### De hypothecaire lening.

Het Bouwfonds verstrekt hypothecaire leningen tot maximaal 85% van de waarde van het onderpand. Een enkel geval uitgezonderd zijn de leningen bedoeld voor nieuwbouwfinanciering; onder "waarde van het onderpand" wordt dan door-gans verstaan het bedrag der stichtingskosten (verminderd met eventuele rijks-subsidie).

Om het de deelnemers mogelijk te maken op het ogenblik van de hypotheekverlening hun toekomstige verplichtingen te kunnen overzien, zijn de leningen (behoudens bij wanbetaling e.d.) van de zijde van het Bouwfonds onopzegbaar en is de hypotheekrente gedurende de gehele looptijd van de lening op een vast per-

centage gefixeerd. Bij de huidige bouwkosten is voor de financiering van de bouw van een eigen woning een aanzienlijke geldsom nodig; de maximum-lening (8%) belooft dan ook vaak een bedrag dat in verband met het inkomen van de deelnemers hoog genoemd moet worden.

Uiteraard is voor hen de hypotheekschuld alleen acceptabel wanneer de financiële verplichtingen, welke eruit voortvloeien, niet een te groot deel van het gezinsbudget opeisen. Daarom is een lange aflossingstijd (30 jaar) toegestaan en kan de betaling van rente en aflossing plaatshebben in annuïteiten, af te dragen in maandelijkse twaalfden. Op deze manier wordt het bedrag van een gebruikelijke "huur" zo dicht mogelijk benaderd. Extra aflossing is echter over het algemeen toegestaan.

Teneinde te voorkomen dat de deelnemers te hoge verplichtingen op zich nemen wordt een tabel gehanteerd, waarin naast een bepaald jaarinkomen het voor het "wonen" maximaal verantwoord geachte bedrag is weergegeven. Overschrijdt in de kostenopzet welke vóór de bouw wordt opgesteld, de maandelijkse termijn (bij aflossing in 30 jaar op annuïteitsbasis) het volgens de tabel verantwoorde bedrag, dan vindt de bouw geen doorgang, tenzij de deelnemer een hoger bedrag aaneigen geld inbrengt en met een lagere lening genoegen wil nemen. Ook wanneer de deelnemer dit zelf wil, mag hij meer dan 15% eigen geld inbrengen. Eventueel kan hij ook de leningslooptijd laten vaststellen op een periode korter dan 30 jaar. Doordat in het algemeen ook nog aflossing mogelijk is in minder jaren dan in de hypotheek-

akte is overeengekomen, kan hij dus boven een bepaalde minimum de grootte van zijn maandelijkse betaling telkens zelf vaststellen. Deze aan de capaciteiten van de deelnemers zo veel mogelijk aangepaste vorm van schulddelging maakt het risico van wanbetaling zo gering, mogelijk.

Voor de aflossende deelnemer is op kosten van het Bouwfonds een gedeeltelijke overlijdensrisicoverzekering gesloten. Wanneer een aflossende deelnemer komt te overlijden binnen 20 jaar nadat de Bouwfondslening hem werd verstrekt, keert de verzekeringsmaatschappij jaarlijks f. 100.— uit tot bovenbedoelde periode van 20 jaar is verstreken. Deze uitkering wordt als aflossing op de lening volstaan met een jaarlijkse betaling die geboekt; de nabestaanden kunnen dus f. 100.— lager is. Desgewenst kunnen de aflossende deelnemers voor eigen rekening veelvoud van eenzelfde verzekeringsbijsluiten. Het Bouwfonds is in het algemeen bereid de koopsom voor deze extra verzekering voor te schieten; het telt dan het voorgeschoten bedrag bij de hypotheekschuld op.

### Woningonderhoud.

Het Bouwfonds streeft er niet alleen naar de deelnemers zo goed mogelijke woningen te verschaffen, het acht het ook van het grootste belang dat deze woningen in goede conditie blijven.

Daarmee is het als hypotheekhouder, maar zijn nog meer de eigenaren, zélf gebaat.

Waar nodig wordt de deelnemers van advies gediend over noodzakelijke onder-

In Uw vakantie geen gebondenheid aan tijd,

Ga waar en wanneer u wilt met uw eigen;

**TAUNUS** Cortina - Corsair of Zodiac

De prijzen vallen u zeker mee en de betaling gemakkelijk te regelen

Gaat u eens poolhoogte nemen bij:

**NEME IMPORT EXPORT Co. Inc.**





houdswerkzaamheden. Voorlichting op dit gebied wordt ook gegeven in het tijdschrift "Ons eigen huis."

Door het eventueel beschikbaar stellen van woningonderhoudskredieten, maar vooral door het bieden van een mogelijkheid, maandelijks bij het Bouwfonds een klein bedrag in een "onderhoudsfonds" te storten, tracht het bedrijf te bereiken dat deelnemers noodzakelijke onderhoudswerken eventueel niet wegens het ontbreken van de nodige middelen behoeven uit te stellen.

In de hypotheekakten is een bepaling opgenomen die het Bouwfonds de bevoegdheid geeft bepaald onderhoudswerk aan de deelnemers op te leggen; het kan hen eventueel ook tot het sparen in het onderhoudsfonds verplichten.

Over het algemeen bestaan er echter over de wijze waarop de deelnemers hun eigen huis bewonen en onderhouden zeer weinig klachten. Uit de conditie van vrijwel alle Bouwfondswoningen spreekt de liefde, de zorg die men voor dit eigendom koestert.

## DE VEILIGE WEG NAAR HET EIGEN HUIS (III)

### Zelf zijn huis kiezen.

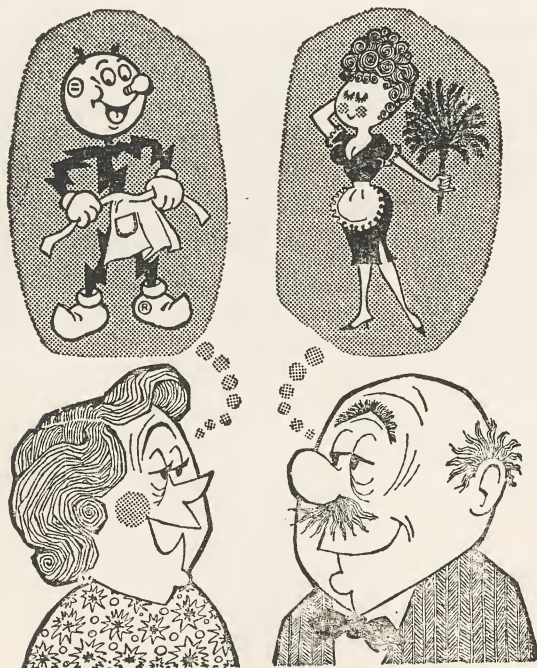
Als men eenmaal in de gelukkige omstandigheden verkeert dat men zich een eigen huis kan laten bouwen, gaat men uiteraard eerst eens terdege overwegen, hoe dat huis nu moet worden. Een eigen huis bouwt men gewoonlijk maar eenmaal in zijn leven; het moet dus zo worden, dat men er ook zijn leven lang met plezier in kan wonen. De deelnemers van het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten mogen in principe hun huis helemaal bouwen zoals zij dat zelf graag willen. Natuurlijk moet men die vrijheid niet al te ongebreideld zien: er zijn altijd factoren waarmee men rekening moet houden (bijvoorbeeld overheidsvoorschriften, die zowel het bouwterrein als het bouwplan kunnen betreffen, en dan niet te vergeten de grootte van de eigen portemonnaie; in het belang van de deelnemer zelf eist het Bouwfonds, dat het

huis hun straks per jaar niet duurder komt dan een bepaald percentage van hun inkomen).

### Hulp bij de bouw.

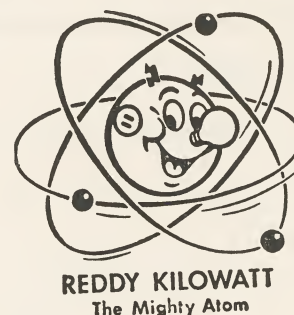
Teneinde te bereiken dat de deelnemers zoveel mogelijk "waar voor hun geld" zullen krijgen, heeft het een technische dienst in het leven geroepen. De hulp die de technische dienst de deelnemers verstrekt bestaat in het kort uit advies bij de keuze van een bouwplan, het opzetten van een voorlopige kostenraming, het verzorgen van de administratieve bouwvoorbereiding, het controleren van de bouwprijs, het verrichten van de termijnbetalingen aan de aannemer, het regelen en uitvoeren van controle op het bouwtoezicht, het opnemen van de gereedgekomen woning. Als bouwplan kunnen de deelnemers desgewenst een der speciale Bouwfonds-woningtypen nemen of een woning volgens het Bouwstelsel B.G. Er is een serie van deze typen aanwezig voor hen die prijs stellen op een

*(Vervolg op pag. 11)*



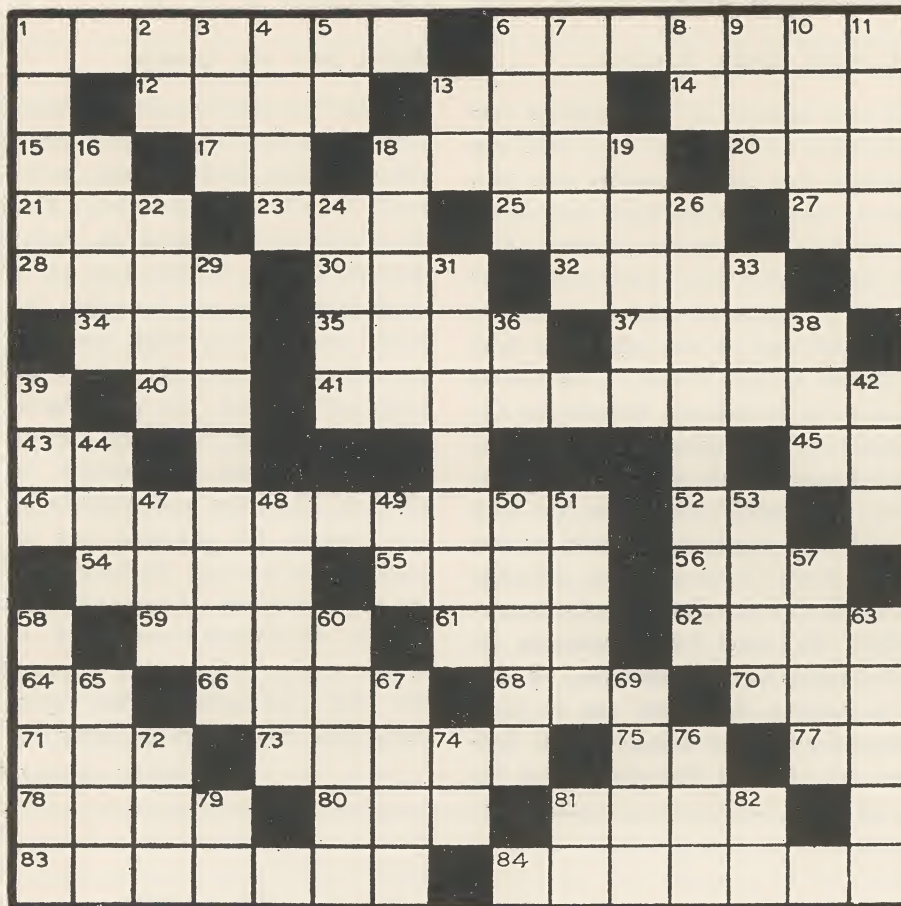
ik krijg iemand om al het werk in huis te doen, en met wie jij ook erg ingenomen zult zijn.

Is  
zo'n  
hulp  
ook  
niet  
uw hartewens?



2170

# KRUISWOORDPUZZEL



## HORIZONTAAL:

1. Nooit een mens, geen enkel mens.
6. Een bekend plantage op ons eiland.
12. Een geelachtige verfsoort.
13. Een onbepaald voornaamwoord.
14. Een bekend nachtclub te St. Nicolaas.
15. Een voorzetsel.
17. Afkorting voor "nummer".
18. Op de aarde betrekking hebbende.
20. Afkorting voor "Salvo Errore Omissione".
21. Verdragingsstoestel.
23. Een voorzetsel.
25. Een stad in Frankrijk.
27. Een muzieknoot.
28. Een inwoner van Europa.
30. Hemdsboord.
32. Richting, uitgezette lijn.
34. Een jongensnaam.
35. Een meisjesnaam.

37. Een meisjesnaam.
40. Afkorting voor een Duitse munt.
41. Betrekking hebbende met Amsterdam
43. Afkorting voor "Voor de mid-dag".
45. Afkorting voor "Salvo Titulo".
46. Brief, waarin een minnaar zijn liefde verklaart, betuigt.
52. Ten bedrage van.
54. Oude benaming voor tegenwoordige Thailand.
55. Een meisjesnaam.
56. Kloosterzuster.
59. Een rivier in West Duitsland.
61. Opening.
62. Groep van personen die een gezang laten horen.
64. Afkorting voor "Rijks Grond".
66. Een bekend sociale club op ons eiland.
68. Snel, vlug.
70. Gard.
71. Voorzetsel.

73. Een stad in Groningen met een "e" er achter.
75. Afkorting voor "ingenieur".
77. Hetzelfde als onder No. 40 Horizontaal.
78. Gast.
80. Traag van begrip, met weinig verstand.
81. Hetzelfde als onder No. 12 Horizontaal.
83. Een plaats in Gelderland, waar veel Arubanen gaan studeren.
84. Naam van een van de stichters van Rome.

## VERTICAAL:

1. Een district op ons eiland.
2. Het woord "en" in het Latijn.
3. Mens.
4. Een jongensnaam.
5. Afkorting voor "nomen nescio".
6. Flink.
7. Beneden, lager dan.
8. Een soort verlichting.
9. Vordering.
10. Dezelfde.
11. Nimmer.
16. Tot poeder gemalen graan.
18. Kleinste deeltje van een scheikundig element.
19. Oogziekte.
22. Natuurlijk waterbekken van alle kanten door land ingesloten.
24. Vul in OCTA.
26. Zandige ondiepte in rivier of zee.
29. Volgens de naam, de naam betreffende.
31. Ontlading.
33. Meisjesnaam.
38. Naam voor de H.B.S. op Curaçao gedurende de oorlogsjaren.
39. Jong schaap.
42. Bevel.
47. Hol in een muur.
44. Niet raak.
48. Glazuur.
49. Deel van een mast.
50. Een meer in 't Noorden van Finland.
51. Latin, meervoud van Fatum (Lotgevallen).
53. Bijwoord.
57. Een inwoner van Europa.

## PRIJSINDICES KOSTEN VAN LEVENSONDERHOUD OVER ARUBA EN CURAÇAO

(Januari 1958 = 100)

Van Januari t/m December 1965.

Maanden: 1965:	Levens- en genotmid- delen:		Kleding en Manufac- turen:		Diverse artikelen:		H u u r :		Diensten:		Belastingen:		Totaal:	
	Aruba	Cura- çao	Aruba	Cura- çao	Aruba	Cura- çao	Aruba	Cura- çao	Aruba	Cura- çao	Aruba	Cura- çao	Aruba	Cura- çao
Jan.	112,9	109,8	108,4	100,8	105,6	105,1	100,0	100,0	100,1	107,3	117,0	112,0	107,7	106,7
Feb.	—	110,1	—	100,8	—	105,1	—	100,0	—	107,3	—	112,0	—	106,8
Maart	113,5	—	108,3	—	105,6	—	100,0	—	100,1	—	117,0	—	108,0	—

Bij het ter perse gaan van dit nummer waren de cijfers van Curaçao nog niet binnen, de redactie hoopt deze in het volgende nummer te kunnen vermelden.

58. Behoeftige personen.
60. Een ander woord voor roe of gard.
63. Naam van één van de stichters van Rome, broeder van de onder No. 34 Horizontaal.
65. Vallen en wassen van het zee-water
67. Een soort van gas verlichting.
69. Hetzelfde als onder No. 54 Horizontaal.
72. Van het werkwoord temmen.
74. Afkorting voor "Kilometer".
76. Familie naam van de Minister van Buitenlandse Zaken van Cuba.
79. Een muziek noot.
81. Internationaal automobiel kenteken voor Nederland.

**DE VEILIGE WEG NAAR . . .**  
gerieflijke, degelijke woning tegen, naar verhouding zo laag mogelijke kosten. De BG-systeemwoning geeft bovendien het voordeel dat de bouwtijd niet langer is dan ca. 1 maand.

Het staat echter iedereen vrij, al of niet zo'n standaardtype of prefab te nemen; desgewenst kan men ook zelf een plan laten ontwerpen en volgens dit plan zijn BG-woning laten bouwen.

Voor alle woningen welke voor BG-deelnemers worden gebouwd is het BG-standaardbestek voorgeschreven, dat uiterst degelijk is opgezet. In 1956 werd voor het eigenwoningbezit een nieuwe rijkssteunregeling in het leven geroepen; de regeling bevordert eigen-woningbezit. In deze regeling wordt een zg. toe-

slag in het vooruitzicht gesteld die men alleen kan aanvragen via zg. bemiddelende organen. Deze bemiddelende organen moeten ongeveer dezelfde werkzaamheden kunnen verrichten die het Bouwfonds voordien al door de technische dienst liet doen.

Het Bouwfonds richtte kort na de afkondiging van de regeling bevordering eigenwoningbezit een eigen bemiddelend orgaan op, de Stichting bemiddelend orgaan van de N.V. Bouwfonds Nederlandse Gemeenten.

Op grond van een tussen de stichting en het Bouwfonds gesloten overeenkomst kan de stichting voor haar bouwkundige bijstand een beroep doen op de Technische Dienst van het Bouwfonds.

De stichting werd op 3 augustus 1957 als eerste bemiddelend orgaan door de Minister van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid toegelaten. Op verzoek van de minister stelde de stichting haar diensten ook beschikbaar voor personen die geen relatie met BG hadden of zouden verkrijgen. Binnen het werkgebied van BG (heel Nederland op de provincies Noordbrabant en Limburg na) kan iedereen nu van de diensten van de stichting, en dus van die van de technische dienst, gebruik maken.

### Onmiddellijk eigendom en eenmaal schuldvrij.

De woning die men met behulp van het intergemeentelijke bouwfonds bouwt, krijgt men onmiddellijk in eigendom. De bouwfinanciering is zo geregeld dat men

van BG een uitkering ontvangt die voldoende groot is om de bouw van het huis met alle bijkomende kosten (desgewenst ook de grondkosten) er volledig uit te kunnen betalen. Wanneer de aspirant-bouwer en het huis dat hij gaat bouwen aan bepaalde voorwaarden voldoen, kan bij de bouw, rijkssubsidie worden gegeven in de vorm van een premie en daarboven nog eens een bedrag als toeslag op grond van de Regeling Bevordering eigenwoningbezit.

Hierboven zagen wij al dat deze toeslag moet worden aangevraagd met bemiddeling van een "bemiddelend orgaan", maar dat BG zelf met een dergelijk orgaan een nauwe relatie onderhoudt. Wanneer we van de totale stichtingskosten van 't huis de rijkssteun aftrekken, blijven de netto-stichtingskosten over die uiteindelijk voor rekening van de huiseigenaar-inspé zijn.

Bij het Bouwfonds heeft hij van dit totale netto-kostenbedrag maar een bescheiden gedeelte als eigen geld te bezitten; veelal is 15% al voldoende. Voor de rest van het benodigde bedrag verstrekt het Bouwfonds een lening met het huis als onderpand. Om het de deelnemers mogelijk te maken, op het ogenblik van de hypotheekneming hun toekomstige verplichtingen geheel te kunnen overzien, zijn de leningen (behalve bij wanbetaling e.d.) van de zijde van BG onopzegbaar, terwijl de hypotheekrente gedurende de gehele looptijd van de lening op een vast percentage is gefixeerd. Deze looptijd kan men vooraf zelf vaststellen; desgewenst mag men over de af-

Maandblad van de  
Algemene Nederlands Antilliaanse  
Ambtenarenbond "Aruba"  
Uitgegeven onder verantwoordelijkheid  
van het bestuur.

—●—  
Secretariaat: ANAAB-Aruba:  
J. LAMENS  
Balashi 81 - Tel. 1883

—●—  
Publicidad "EXITO" Aruba, N.A.  
Wilhelminastraat, Oranjestad

—●—  
Het overnemen van gehele of gedeelten  
van artikelen zonder schriftelijke toe-  
stemming van het bestuur ANAAB-  
Aruba is verboden.

J. HARTOG

lossing van zijn schuld 30 jaar doen.

De aflossing van de lening kan plaats  
hebben in zg. annuïteiten, dat zijn jaar-  
lijkse vaste bedragen voor rente en aflos-  
sing samen. Deze annuïteiten kan men  
in maandelijkse twaalfden betalen. Men

mag echter ook meer betalen en daar-  
door sneller aflossen; in het algemeen kan  
men voor de aflossing van zijn schuld het  
tempo uitkiezen dat men zelf het ge-  
schikt vindt.

BG zorgt dat de woningen gedurende  
de hele looptijd van de leningen tegen  
brand en stormschade verzekerd blijven;  
de deelnemers kunnen de kosten als on-  
derdeel van hun maandelijkse termijn  
betalen. Bovendien zorgt BG nog voor  
een gedeeltelijke overlijdens-risicoverze-  
kering ten bate van de gezinnen van de  
deelnemers; deze verzekering is geheel  
gratis.

En door de veilige en soepele finan-  
cieringsmethode en door een betrouwbare  
houwkundige bijstand bracht het interge-  
meentelijke bouwfonds het ideaal van een  
eigen huis voor zoveel mogelijk Neder-  
landers bereikbaar te maken.

## ARUBA'S "Big 3"



VICTORIA BOTTLING COMPANY San Nicolas Tel. 5192

**BOUWT THANS UW EIGEN HUIS !**  
En waar kunt U beter terecht voor :

- ontwerpen
- bouwmaterialen
- timmerwerk
- huur equipment
- schilder benodigheden

dan bij:

**PETRONA & CROES (Aruba) N.V.**  
Anasastraat No. 4 - Dakota - Tel. 2800

### INHOUD

- Jaarvergadering 1965
- Bestuursmededelingen
- Verslag van de bestuursvergadering van 9 Maart 1965
- Bestuur ANAAB-Curacao
- Koninklijk bezoek aan Aruba
- Tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige behandeling
- Artikel 94 van P.B. 1964 no. 159
- Continu Regeling
- Formulier
- Verslag bestuursvergadering van 25 Maart 1965
- Informatiekantoren
- Verklaring
- Achtergronden van het intergemeentelijke bouwfonds
- De veilige weg naar het eigen huis
- Kruiswoordpuzzel
- Verdere verhoging pensioenen in Nederland.